



جابتن حال إحوال اگام إسلام فولاه فينڠ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG

رجب، فرسياقن هاتي
منوجو رمضان

تاريخ باچان

19 DISEMBER 2025M / 28 JAMADIL AKHIR 1447H

دببايائي:



مجلس اگام اسلام نكري فولاه فينڠ

دترينكن:



جابتن حال إحوال اگام اسلام فولاه فينڠ

***Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. Sahibus Samahah Prof. Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



رجب، فرسیاقن هاتی منوجو رمضان

19 Disember 2025M/ 28 Jamadilakhir 1447H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ... ﴿٣٦﴾ سورة التوبة

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ
تُقْلِحُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

دأتس منبر قد هاري جمعة يغ موليا اين، خطيب مپرو سيدغ جماعه اكر سنتياس
برءوسها منيغكتكن كتقواءن كقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَعْن سبئر-بئر تقوى. سموك
سكالا اوروسن كهيدوفن كيت سنتياس دقندو اوليه فتونجوق الهي سرتا
ممقراوليهي كبركتن دان رهمتش يغ برفنجغن.

سبلوم خطيب منروسكن بيچارا، موهون سيدغ جماعه سكالين ممبريكن سقنوه
تومقوان كقد خطبه قد هاري اين. جاغنه برسيمبغ، برمءين تيليفون بيمبيت،
مغوليت ميديا سوسيال دان سبكايش .

خطبه قد ميغكو اين برتاجوق "رجب، فرسیاقن هاتي منوجو رمضان".

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله،



کینی کیت سدغ ملغکه کبولن رجب، ساله ساتو درقد امفت بولن حرام یغ دمولیاکن. امفت بولن ترسبوت ایاله ذوالقعدة، ذوالحجة، محرم دان رجب. قد بولن ۲ این کیت دفرینته اگر منجاءوهی کظالیمن دان ممفربایقکن عمل صالح.

منوروت ابن عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا یغ دنوکیلکن اولیه ابن کثیر رَحِمَهُ اللهُ دالم کتاب تفسیرن، بولن ۲ حرام برمقصود بولن یغ سوچی. ملاکوکن معصیه قد بولن ۲ این دوساں لویه بسر درقد بولن ۲ یغ لاین دان عمل صالح یغ دلاکوکن مندافت فهالا یغ لویه بایق.

سیدغ جمعة سکالین،

کیت سریغ دکجوتکن دغن کیس فمبونوهن دان ککجمن یغ بوکن سهاج برلاکو دلوار نکارا، بهکن دتانه ایرکیت. فونچاں سریغ برمولا درقد هاتی یغ کلف، لمهش ایمان، حسد دغکی دان کاکل مغاول کماراهن. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا:

لَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ فِي فُسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ مَا لَمْ يُصِبْ دَمًا حَرَامًا

مقصودن: "ساورغ موءمن ماسیه دالم کلافتن اگامش سلاما دی تیدق منومفهکن داره یغ حرام." (حدیث روایة البخاری)

دالم کتاب سوچی القرءان الکریم، الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مِنْكَسکن تنتغ نیلای پاوا مائسنی. فرمانن دالم سورة المائدة آیات 32:

... مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ... ﴿٣٢﴾

مقصودن: "...سسیاڤا یغ ممبونوه ساءورغ مائسنی تنفا السن یغ ممبولیهکن اونتوق ممبونوه اورغ ایت اتاو بوکن کران دیا ممبوات کروسقن دموک بومی، مک سؤله-اولهش دیا تله ممبونوه سلوروه مائسنی..."

جوسترو، جاءوهیله دوسا بسر، قلیهاراله مرواه انسان دان هیدوقکن سمولا تقوی دالم دیری، کلوارگ سرتا مشارکت.

رجب داتغ اونتوق مغهیدو فکن هاتی دان میدرکن بهاوا پاوا دان مرواه اداله امانه الله. قارا علماء مپیفتکن رجب سباگای بولن توبه دان فمبرسیهن جیوا، مناهن دیری درقد سکلا بنتوق کظالیمن، ترماسوقله ککرسن دالم رومه تغگ، حسد، دندم دان راس کبنچین. جک دهاتی ماسیه اد ماره، بنچی دان حسد، قادمکنله دغن استغفار، دان ذکراً لله سرتا صبر دان محاسبه دیری.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

سبلوم فریستیوا اسراء دان معراج، بکیندا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تله ملالوئی تاهون کسدیهن (عَامُ الْحَزَنِ) یاءیت کهیلغن ایستری دان ککاسیه هاتی بکیندا یغ ترجینتا، سیدتنا خدیجة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا دان باف ساوداران، ابو طالب. بیراف بولن ستله ایت، الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مَغْتَكِت بکیندا سباگای رسول الله دالم سبواه فرجالنن اکوغ یاءیت فریستیوا اسراء دان معراج. دسان، بکیندا نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مزیمما فرینته اگر مندیریکن صلاة. عبادة مروفاکن لامبغ هوبوغن لغسوغ دانتارا همبا دغن الله، توهن یغ مها فنچیفتا.

فریستیوا این مغيثکن کیت بهاوا صلاة اداله اوکورن ایمان. جک صلاة کیت ماسیه لالای، رجب اینله ماسن اونتوق ممقربتولکنن. جک کیت ماسیه لیک دغن دوسا، رجب اینله ماسن اونتوق کمبالی کفد الله دغن توبه یغ سبیر-بیرن. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى برفرمان دالم سورة السجدة آیات 16:

تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٦﴾

مقصودن: " مریک منجاء وهکن دیری مریک درقد تمفت تیدور (سدیکیت ساغت تیدور کران منونایکن صلاة تهجد دان عملن صالح)، مریک بردعاء کفد توهن دغن راس تاکوت (اکن کمورکاءنن) دان ایغین ممقراولیه (کرداءنن) کرضاءنن دان مریک ممبلنجاکن سبهاکین درقد رزقی یغ کامی بریکن کفد مریک.

سباڳاي اومت اسلام، کيت فرلو مغمبيل اعتبار درفد سبدا نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ

مقصودن: " سدکت-دکتن همبا دغن توهنن اياله کتيک دي سوجود".

(حديث رواية مسلم)

اينله جيوا اورغ برايومان. هاتين تنغ دغن برسوجود کفد الله دان داماي دغن سنتياس مغيثين. هاتي يغ دکت دغن الله تيدق موده دکواساءي اوليه راس اماره. بردعاهله اگر دندم دگنتي کمعافن، کبنچين دسيرمي کاسيه سايغ.

سيدغ جماعه يغ دمولياکن الله،

رجب بوکن سقدر بولن دالم کاليندر، اي مغتوق فينتو هاتي کيت اگر مپدري بهاوا رمضان کيان همغير. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بِر فرمان دالم سورة الحشر ايات 18:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ... ﴿١٨﴾

مقصودن: "واهاي اورغ يغ برايومان، برتقوله کفد الله، دان هندقله ستياف جيوا ممرهاتي اف يغ دسدياکنش اونتوق هاري ايسوق."

دعاء مشهور يغ دعملکن علماء کتيک مماسوقي بولن رجب:

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ وَبَلِّغْنَا رَمَضَانَ

مقصودن: "يا الله، برکاتي کامي قد بولن رجب دان بولن شعبان دان سمفايکن کامي کبولن رمضان."

فارا جماعه يغ دکاسيهي الله،

ماريله کيت مغمبيل تيک فغاچرن فنتيغ درفد کحاضيرن بولن رجب، ياءيت:

فرتام: فربايقن عمل صالح دان جاءوهي معصية کران بولن رجب اداله بولن يڭ دمولىاکن.

کدوا: برسياقله سچارا روحاني دان جسماني اونتوق مپمبوت کداتغن رمضان يڭ باکل تيبا.

کتیک: بولن رجب منديديق کيت اونتوق کمبالي کفد نيلاي کماءنسيان دان کاسيه سايڭ.

بولن رجب منجادي ميدن لاتيھن سفيريتوال اونتوق کيت ممبرسيھکن هاتي، ممقربايقن توبه دان ملقساناکن عمل صالح سباکاي فرسياقن مپياقن جيوا اونتوق مڭهادفي رمضان يڭ فنوه رحمة، مغفرة دان قمبيسن درقد نراک.

سموگ الله ممبري کبرکتن کفد کيت دالم بولن يڭ موليا اين، مڭمفوني دوسا ۲ کيت، دان منتقن هاتي کيت دأتس جالن کطاعتن هيڭک کأخير حياة.

فرمان الله دالم سورة الشمس ايات 9-10:

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝

مقصودن: "سسوڭکوهن تله برجاي اورڭ يڭ مپوچيکن جيواث (دغن ايمان دان عملن صالح). دان سسوڭکوهن تله روکي اورڭ يڭ مڭوتوريش (دغن سبب معصية)"

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.



Khutbah Kedua

2025M/1447H

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى سِرَاجِ مُنِيرٍ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ وَمَرْضَاتِهِ.

MUSLIMIN YANG DIRAHMATI ALLAH,

Mesyuarat Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang memutuskan bahawa zakat **wajib** diuruskan melalui pihak berautoriti yang ditetapkan oleh *ulil amri* bagi menjamin keadilan serta kemaslahatan umum.

Walaupun secara syarak sah mengagihkan zakat sendiri kepada asnaf yang layak, namun melanggar peraturan dan undang-undang pemerintah dalam perkara kebaikan adalah **berdosa** kerana ketaatan kepada ulil amri dalam hal ma'ruf adalah wajib.

Oleh itu, mana-mana individu Islam di Negeri Pulau Pinang yang tidak membayar zakat atau mengagihkannya tanpa kebenaran pihak berkuasa, boleh dikenakan tindakan di bawah **Seksyen 16, Enakmen Kesalahan Jenayah Syariah (Negeri Pulau Pinang) 1996**.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ، وَفِي كُلِّ زَمَانٍ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وِلَايَتَنَا فِيْمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا خُصُوصًا وَوِلَايَةً فُؤَلَاوِ فَيَنْعِ آمِنًا مُطْمَئِنًا سَخَاءَ رَحَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ.

اللَّهُمَّ وَفَّقْ قَادَتَنَا وَرُؤَسَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama Tun Dato' Seri Utama Haji Ramli bin Ngah Talib, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang dan Yang Mulia Toh Puan Raja Dato' Seri Utama Noora Ashikin binti Raja Abdullah.

“Ya Allah, berilah kekuatan kepada kami untuk menunaikan zakat serta melaksanakan wakaf melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang agar ia menjadi sumber kebaikan dan kemajuan umat Islam di negeri yang tercinta ini.

Ya Allah, satukanlah hati-hati kami, tanamkanlah rasa percaya kepada pemimpin kami dan jauhkanlah kami daripada fitnah serta perpecahan. Rahmatilah para pemimpin dan pihak berkuasa agama agar sentiasa Engkau bimbing di atas jalan yang benar.”

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.



جابتن حال إحوال اكمام إسلام قولواو فینخ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG